

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 115

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

*Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations*

VOLUME 115

1951

I. Nos. 1555-1564

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered on 27 November 1951*

	<i>Page</i>
No. 1555. Yugoslavia and Poland:	
Protocol concerning provisional economic relations. Signed at Warsaw, on 23 November 1945	3
No. 1556. Yugoslavia and Poland:	
Protocol (with Additional Protocol) concerning the emigration of Poles from Yugoslavia. Signed at Belgrade, on 2 January 1946	21
No. 1557. Yugoslavia and Poland:	
Trade Agreement (with Agreement on the settlement of payments, Protocol concerning questions of transportation and exchange of letters). Signed at Warsaw, on 24 May 1947	37
No. 1558. Yugoslavia and Poland:	
Agreement for the provisional settlement of non-commercial payments. Signed at Warsaw, on 24 May 1947	69
No. 1559. Yugoslavia and Poland:	
Protocol regarding the liquidation of deliveries in default under the Trade Agreement of 18 January 1946 and the Additional Protocols Nos. 1 and 2, dated 29 August 1946. Signed at Warsaw, on 24 May 1947 . .	83
No. 1560. Yugoslavia and Poland:	
Treaty on economic co-operation and exchange of goods (with Protocol and annex). Signed at Warsaw, on 24 May 1947	
Agreement on the exchange of goods over a period of five years. Signed at Warsaw, on 24 May 1947	89
No. 1561. Yugoslavia and Poland:	
Special Agreement on trade and payments. Signed at Belgrade, on 7 Nov- ember 1947	137

*Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies*

VOLUME 115

1951

I. N^{os} 1555-1564

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés le 27 novembre 1951*

	<i>Pages</i>
N^o 1555. Yougoslavie et Pologne :	
Protocole concernant les rapports économiques provisoires. Signé à Varsovie, le 23 novembre 1945	3
N^o 1556. Yougoslavie et Pologne :	
Protocole (avec protocole additionnel) concernant l'émigration des Polonais de Yougoslavie. Signé à Belgrade, le 2 janvier 1946	21
N^o 1557. Yougoslavie et Pologne :	
Accord commercial (avec Arrangement concernant les paiements, Protocole relatif aux transports et échange de lettres). Signé à Varsovie, le 24 mai 1947	37
N^o 1558. Yougoslavie et Pologne :	
Accord concernant le règlement provisoire des paiements non commerciaux. Signé à Varsovie, le 24 mai 1947	69
N^o 1559. Yougoslavie et Pologne :	
Protocole relatif à la liquidation des livraisons non exécutées, prévues dans l'Accord commercial du 18 janvier 1946 et les Protocoles additionnels n ^{os} 1 et 2 du 29 août 1946. Signé à Varsovie, le 24 mai 1947	83
N^o 1560. Yougoslavie et Pologne :	
Traité relatif à la coopération économique et aux échanges commerciaux (avec protocole et annexe). Signé à Varsovie, le 24 mai 1947	
Accord relatif aux échanges commerciaux pour une période de cinq ans. Signé à Varsovie, le 24 mai 1947	89
N^o 1561. Yougoslavie et Pologne :	
Accord spécial concernant les échanges commerciaux et les paiements. Signé à Belgrade, le 7 novembre 1947	137

No. 1562. Yugoslavia and Poland:

Agreement concerning the construction of a powder factory. Signed at
Warsaw, on 21 January 1948 155

No. 1563. Yugoslavia and Poland:

Trade Agreement for the period 1 June 1948 to 31 December 1948 (with
Agreement on the settlement of payments, Additional Protocol on
prices and exchange of letters). Signed at Warsaw, on 12 April 1948 167

No. 1564. Yugoslavia and Poland:

Trade Agreement for the period 1 January 1949 to 31 December 1949 (with
Agreement on the settlement of payments, Additional Protocol on prices,
Protocol and exchanges of letters). Signed at Belgrade, on 16 January
1949 241

	<i>Pages</i>
N° 1562. Yougoslavie et Pologne :	
Accord concernant la construction d'une poudrerie. Signé à Varsovie, le 21 janvier 1948	155
N° 1563. Yougoslavie et Pologne :	
Accord commercial pour la période du 1 ^{er} juin au 31 décembre 1948 (avec Arrangement concernant les paiements, Protocole additionnel relatif à la question des prix et échange de lettres). Signé à Varsovie, le 12 avril 1948	167
N° 1564. Yougoslavie et Pologne :	
Accord commercial pour la période du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 1949 (avec Arrangement concernant les paiements, Protocole additionnel relatif à la question des prix, Protocole et échanges de lettres). Signé à Belgrade, le 16 janvier 1949	241
